# KONKURS RECYTATORSKI POEZJI I PROZY IRIT AMIEL

**„ W odległości życia i jednej ulicy”**

Konkurs jest organizowany pod honorowym patronatem:



**Alona Goldmana -Przewodniczącego Stowarzyszenia Żydów Częstochowian w Izraelu**

**i Fundacji Pamięć i Odnowa w Częstochowie**

## dla uczniów regionu częstochowskiego szkół podstawowych (klasy 7-8) i ponadpodstawowych

### „Przeżyłam. Piszę te wiersze z jakiejś wewnętrznej potrzeby,

***może, żeby jeszcze chwilę pożyli ci, których pamiętam (...)” Irit Amiel***

(fragment rozmowy Urszuli Chowaniec i Wioletty Grzegorzewskiej z Irit Amiel z cyklu wywiadów pt.„Wyjechały”)

**ORGANIZATORZY KONKURSU :**

- Wydział Edukacji Urzędu Miasta Częstochowy

-I Liceum Ogólnokształcące im. Juliusza Słowackiego w Częstochowie

-Towarzystwo Społeczno – Kulturalne Żydów w Polsce, Oddział w Częstochowie

-Regionalny Ośrodek Kultury w Częstochowie.

## 



## REGULAMIN KONKURSU

1. **Cele konkursu**
   * popularyzacja twórczości Irit Amiel (1931-2021) - izraelskiej poetki, pisarki i tłumaczki; urodzonej w Częstochowie, która przeżyła zagładę częstochowskiego getta,
   * inspirowanie recytatorów do poszukiwań interpretacyjnych twórczości podejmującej temat Holocaustu,
   * kultywowanie pamięci o martyrologii ofiar getta częstochowskiego wśród kolejnych pokoleń,
   * kształtowanie wrażliwości na piękno poetyckiego języka oraz kulturę słowa,
   * rozwijanie aktywności twórczej,
   * promowanie utalentowanej młodzieży.

## Zasady konkursu

1. Uczestnicy konkursu rywalizują w dwóch kategoriach:

* uczniowie szkól podstawowych (klasy 7-8)
* uczniowie szkół ponadpodstawowych.

1. Konkurs recytatorski przeprowadzony będzie w formie dwóch turniejów:
   1. **Turniej recytatorski**
2. Uczestnicy konkursu przygotowują dwa utwory(w całości lub fragmentach) - 1 utwór poetycki i prozę.

## Czas prezentacji nie powinien przekroczyć 10 minut.

* 1. **Wywiedzione ze słowa**

1. Forma prezentacji jest przeznaczona dla osób poszukujących nowych form wyrazu.
2. Dobór repertuaru jest dowolny (np. wiersz lub jego fragment, monolog literacki, collage tekstów).
3. W prezentacji, obok umiejętności recytatorskich należy wykorzystać środki wzbogacające wyraz artystyczny występu (np. ruch sceniczny, łączenie słowa mówionego ze śpiewem, z dźwiękiem, rekwizytem, elementami scenografii).
4. Do akompaniamentu może być wykorzystany 1 instrument muzyczny lub mały zespół muzyczny **(do 3 osób)** lub wcześniej przygotowane nagranie (półplayback).

## Czas prezentacji nie powinien przekroczyć 10 minut.

1. **Organizacja konkursu**
2. W skład komisji konkursowej wejdą:

* przedstawiciele Towarzystwa Społeczno - Kulturalnego Żydów w Polsce, Oddział   
  w Częstochowie,
* przedstawiciel Regionalnego Ośrodka Kultury w Częstochowie,
* przedstawiciele I LO im. J. Słowackiego w Częstochowie,
* przedstawiciele Teatru im. Adama Mickiewicza w Częstochowie.

1. Prezentacje zostaną ocenione w dwóch kategoriach wiekowych oraz dwóch turniejach. Komisja konkursowa wyłoni spośród uczestników dwunastu finalistów:
   1. trzy pierwsze miejsca (I, II, III) w kategorii: szkoła podstawowa- turniej recytatorski
   2. trzy pierwsze miejsca (I, II, III) w kategorii: szkoła podstawowa- turniej wywiedzione ze słowa
   3. trzy pierwsze miejsca (I, II, III) w kategorii: szkoła ponadpodstawowa- turniej recytatorski
   4. trzy pierwsze miejsca (I, II, III) w kategorii: szkoła ponadpodstawowa- turniej wywiedzione ze słowa
2. Komisja konkursowa dokona oceny prezentacji wg następujących kryteriów:

## Turniej recytatorski

* dobór repertuaru (charakter utworów oraz ich dostosowanie do warunków osoby prezentującej),
* oryginalność interpretacji,
* kultura słowa,
* ogólne wrażenie artystyczne.

## Wywiedzione ze słowa

**-** celowość użycia środków pozawerbalnych (np. dźwięku, kostiumu, elementów scenografii wspomagających interpretację tekstu)

- kompozycja sceniczna występu.

1. Od decyzji komisji konkursowej nie przysługuje odwołanie.

## IV Terminarz konkursu

1. Kartę zgłoszenia wraz z dokumentacją należy przesłać do 22.09.2023 r. na adres I Liceum Ogólnokształcące im. Juliusza Słowackiego, al. T. Kościuszki 8, 42-202 Częstochowa lub adres mailowy: [lo1@edukacja.czestochowa.pl.](mailto:lo1@edukacja.czestochowa.pl) z dopiskiem

„Konkurs recytatorski poezji i prozy Irit Amiel”

1. Przesłuchania konkursowe i ogłoszenie wyników – 02.10.2023 r., godz. 10.00

## V Postanowienia końcowe

1. Uczestnictwo w konkursie oznacza akceptację warunków regulaminu.
2. Dodatkowe informacje o konkursie można uzyskać u organizatorów.

*Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany terminu podsumowania konkursu w razie wystąpienia okoliczności od niego niezależnych. Uczestnicy konkursu zostaną powiadomieni o nowym terminie podsumowania konkursu.*

Dla laureatów konkursu przewidziane są nagrody rzeczowe.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU W KONKURSIE

ORGANIZATORZY

**KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W RAMACH KONKURSU RECYTATORSKIEGO POEZJI I PROZY IRIT AMIEL**

**„ W odległości życia i jednej ulicy”**

**dla uczniów częstochowskich szkół podstawowych (klasy 7-8)   
i ponadpodstawowych**

1. Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) – dalej „RODO” informujemy, że:
2. Administratorem danych osobowych jest I Liceum Ogólnokształcące im. Juliusza Słowackiego w Częstochowie.

Z administratorem danych można skontaktować się poprzez:

1. adres do korespondencji: Al. T. Kościuszki 8 42-200 Częstochowa
2. numer telefonu 34 3242555
3. adres e-mail: [lo1@edukacja.czestochowa.pl](mailto:lo1@edukacja.czestochowa.pl)
   1. Będziemy przetwarzać dane osobowe uczestników konkursu w celu realizacji konkursu i ogłoszenia jego wyników. W związku z przyjmowaniem zgłoszeń do Konkursu oraz jego realizacją, będą przetwarzane także dane osobowe, osób reprezentujących Uczestnika Konkursu oraz innych osób biorących udział w Konkursie czy współpracujących z Organizatorem w celu realizacji konkursu.

Jest to niezbędne do wykonania zadania realizowanego przez Administratora w interesie publicznym, które polega na: kształtowaniu wrażliwości na piękno poetyckiego języka oraz kulturę słowa, rozwijaniu aktywności twórczej, promowaniu utalentowanej młodzieży.

Będzie się to odbywało na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e RODO, w związku z Ustawą z dnia14 grudnia 2016 r. Prawo Oświatowe oraz regulaminem konkursu.

Następnie dane będziemy przechowywać w celu wypełnienia obowiązku archiwizacji dokumentów wynikających z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

W związku z Państwa zgodą będziemy także przetwarzać dane osobowe w tym wizerunek w celu podania do wiadomości na stronie internatowej organizatora informacji o laureatach konkursuoraz w celu promowania i informowania o działalności organizatora konkursu. Będzie się to odbywało na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO. Rozpowszechnianie wizerunku wymaga zezwolenia osoby na nim przedstawionej w związku z art. 81 ust. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

* 1. Podanie przez Państwa danych osobowych w ramach konkursu jest dobrowolne, niemniej bez ich podania nie będzie możliwy udział w konkursie.

W zakresie danych osobowych udostępnianych na stornie internetowej i mediach społecznościowych administratora wyrażenie zgody nie jest obowiązkowe, a odmowa udzielenia zgody jest równoznaczna z niepublikowaniem danych osobowych w przestrzeni publicznej i nie powoduje żadnych negatywnych konsekwencji.

* 1. Dane osobowe uczestników konkursu, mogą być ujawnione podmiotom zapewniającym wsparcie informatyczne tj. firmie zapewniającej hosting strony internetowej oraz poczty elektronicznej.

Dane osobowe zostaną udostępnione innym odbiorcom w związku z publikacją danych w social mediach Administratora takich jak Facebook, Instagram, YouTube, Snapchat. W powyższym przypadku szczegółowe zasady dotyczące przetwarzania danych osobowych znajdą Państwo w politykach prywatności tych platform social media.

W Przypadku platform Facebook, Instagram, You Tube, Snapchat dane są udostępniane Meta PlatformsIreland Limited. W związku z tym Twoje dane mogą być udostępniane partnerom Facebooka, w tym transferowane do USA na podstawie zatwierdzonych przez Komisję Europejską standardowych klauzul umownych. Informacje o zasadach przetwarzania danych oraz możliwości skorzystania z praw przysługujących na mocy przepisów RODO zostały wskazane w „Zasadach ochrony prywatności”:

<https://www.facebook.com/privacy/explanation>

<https://privacycenter.instagram.com/policy>,

<https://values.snap.com/pl-PL/privacy/privacy-by-product>,

<https://www.tiktok.com/safety/pl-pl/our-approach-to-safety/> <https://www.youtube.com/intl/pl_ALL/creators/safety/>

Dane osobowe będziemy przechowywać przez okres niezbędny do wypełnienia celu, w jakim zostały zebrane oraz w celach archiwalnych, których wymagają tego przepisy ustawy z dnia 14 lipca 1983 roku o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz zgodnie z obowiązującym w I Liceum Ogólnokształcącym im. Juliusza Słowackiego w Częstochowie Jednolitym Rzeczowym Wykazem Akt przez okres 5 lat.

* 1. **Posiada Pan/Pani prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych, a także ich sprostowania (poprawiania). Przysługuje Panu/Pani, także prawo do żądania usunięcia, ograniczenia przetwarzania, przenoszenia danych, a także sprzeciwu na przetwarzanie, przy czym przysługuje ono jedynie w sytuacji, jeżeli dalsze przetwarzanie nie jest niezbędne do wywiązania się przez Administratora z obowiązku prawnego i nie występują inne nadrzędne podstawy prawne przetwarzania.**
  2. Posiadają Państwo prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawi zgody przed jej cofnięciem.
  3. **Ma Pan/Pani prawo złożenia skargi na przetwarzanie swoich danych przez Administratora do Prezesa UODO na adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warszawa.**
  4. **W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych przez Administratora danych można kontaktować się z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych:**

**a. Za pośrednictwem poczty elektronicznej: iod.bfo@edukacja.czestochowa.pl**

**b. telefonicznie pod numerem 34 370 63 14**

***WERSJA DLA UCZNIÓW NIEPEŁNOLOETNICH***

*Załącznik nr 1 do Regulaminu Konkursu*

Miejscowość, data ………………..r.

…………………………………………

*imię i nazwisko uczestnika konkursu*

**Oświadczenie o wyrażeniu zgody**

**na publikację danych osobowych uczestnika konkursu**

Ja niżej podpisany/a oświadczam, że **zezwalam / nie zezwalam**1)na:

publikację danych osobowych mojego dziecka w zakresie: imienia, nazwiska oraz nazwy szkoły do, której uczęszcza, jak również o wynikach Konkursu w odniesieniu do pracy konkursowej w celu informowania o jego udziale w Konkursie Recytatorskim Poezji i Prozy Irit Amiel „W odległości życia i jednej ulicy” **organizowanym przez I Liceum Ogólnokształcące im. Juliusza Słowackiego w Częstochowie** oraz w celu promowania i informowania o działalności organizatora konkursu;

nieodpłatne, wielokrotne utrwalenie i rozpowszechnianie **wizerunku mojego dziecka** dowolną techniką i w dowolnej formie w postaci fotografii oraz filmów utrwalonych podczas **konkursu** w celu promowania i informowania o działalności organizatora konkursu

przez I Liceum Ogólnokształcące im. Juliusza Słowackiego w Częstochowie.

Powyższe dane osobowe przetwarzane będą za pośrednictwem:

* strony internetowej: http://slowacki.net/
* serwisów społecznościowych: Facebook - <https://www.facebook.com/ILOczest>,

Instagram-[https://instagram.com/slowaktv?igshid=MzRlODBiNWFlZA==](https://instagram.com/slowaktv?igshid=MzRlODBiNWFlZA%3D%3D&fbclid=IwAR3zA9mVc4xwJ-ls0o1fOREaUqaUmGWMagcviR8nchhb2JeapVL323OIJLU), TikTok - [https://www.tiktok.com/@slowak.czewa?\_t=8ee7aGRuFEG&\_r=1](https://www.tiktok.com/@slowak.czewa?_t=8ee7aGRuFEG&_r=1&fbclid=IwAR2WQIjAwCmaPmAwDccGASWqtGeFHDOwnolWqCvsWgv_ZSAxM2VtkkZtZX4)

SnapChat – juliuszteam

**Oświadczam, że zostałam/em poinformowana/ny, że mam prawo nie wyrazić zgody i mam prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie.**

………………………………………………………….

*podpis rodzica uczestnika konkursu*

***1****) niepotrzebne skreślić*

***WERSJA DLA UCZNIÓW PEŁNOLOETNICH***

*Załącznik nr 2 do Regulaminu Konkursu*

miejscowość, data ………………..r.

…………………………………………

*imię i nazwisko uczestnika konkursu*

**Oświadczenie o wyrażeniu zgody uczestnika konkursu**

**na publikację jego danych osobowych**

Ja niżej podpisany/a oświadczam, że **zezwalam / nie zezwalam**1)na:

publikację moich danych osobowych w zakresie: imienia, nazwiska oraz nazwy szkoły do, której uczęszczam, jak również o wynikach Konkursu w odniesieniu do mojej pracy konkursowej w celu informowania o moim udziale w Konkursie Recytatorskim Poezji i Prozy Irit Amiel „W odległości życia i jednej ulicy” **organizowanym przez I Liceum Ogólnokształcące im. Juliusza Słowackiego w Częstochowie** oraz w celu promowania i informowania o działalności organizatora konkursu;

nieodpłatne, wielokrotne utrwalenie i rozpowszechnianie **mojego wizerunku,** dowolną techniką i w dowolnej formie w postaci fotografii oraz filmów utrwalonych podczas **konkursu** w celu promowania i informowania o działalności organizatora konkursu

przez I Liceum Ogólnokształcące im. Juliusza Słowackiego w Częstochowie.

Powyższe dane osobowe przetwarzane będą za pośrednictwem:

* strony internetowej: http://slowacki.net/
* serwisów społecznościowych: Facebook - <https://www.facebook.com/ILOczest>,

Instagram-[https://instagram.com/slowaktv?igshid=MzRlODBiNWFlZA==](https://instagram.com/slowaktv?igshid=MzRlODBiNWFlZA%3D%3D&fbclid=IwAR3zA9mVc4xwJ-ls0o1fOREaUqaUmGWMagcviR8nchhb2JeapVL323OIJLU), TikTok - [https://www.tiktok.com/@slowak.czewa?\_t=8ee7aGRuFEG&\_r=1](https://www.tiktok.com/@slowak.czewa?_t=8ee7aGRuFEG&_r=1&fbclid=IwAR2WQIjAwCmaPmAwDccGASWqtGeFHDOwnolWqCvsWgv_ZSAxM2VtkkZtZX4)

SnapChat – juliuszteam

**Oświadczam, że zostałam/em poinformowana/ny, że mam prawo nie wyrazić zgody i mam prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie.**

………………………………………………………….

*podpis uczestnika konkursu*

***1****) niepotrzebne skreślić*

*Załącznik nr 3*

*do Regulaminu Konkursu*

Miejscowość, data ………………..r.

**Zgoda na przetwarzanie danych osobowych nauczyciela**

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w zakresie:   
imię i nazwisko, dane szkoły, wizerunek, nr telefonu, adres e-mail w celu uczestnictwa  
w Konkursie Recytatorskim Poezji i Prozy Irit Amiel „W odległości życia i jednej ulicy”

organizowanym przez Wydział Edukacji Urzędu Miasta Częstochowy, we współpracy z Regionalnym Ośrodkiem Kultury w Częstochowie,Towarzystwem Społeczno - Kulturalnym Żydów w Polsce, Oddział w Częstochowie i I Liceum Ogólnokształcącym im. Juliusza Słowackiego w Częstochowie

Zapoznałem/am się z treścią klauzuli informacyjnej zawartej w Regulaminie Konkursu.

..................................................................................…  
 (czytelny podpis)

*Załącznik nr 4*

*do Regulaminu Konkursu*

*…………………………………….*

*pieczątka szkoły*

KARTA ZGŁOSZENIA UCZESTNIKA KONKURSU

***„W odległości życia i jednej ulicy”***

1. DANE KONTAKTOWE UCZNIA:

* Imię i nazwisko:

……………………………………….……………………………………….…..

* Klasa (np. VII, II LO):

……………...………………….………………………………..………………..

1. DANE KONTAKTOWE SZKOŁY:

* Pełna nazwa szkoły:

……………..…………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………..

* Telefon i adres e-mail do szkoły:

……………………..………….……………….………………………………..

1. SŁUŻBOWE DANE KONTAKTOWE OPIEKUNA:

* Imię i nazwisko:

………………..…………………………………………………………………

* Telefon i adres mailowy:

………………………………………………….………………………………

1. KATEGORIA:

***Turniej recytatorski***

Tytuł utworu:……………………………………………………………………….

***Wywiedzione ze słowa***

Tytuł utworu:………………………………………………………………………………………………

…………………… …..………………………

*Miejscowość, data Podpis nauczyciela/opiekuna*

…………………………………………………

*Podpis i pieczątka dyrektora szkoły*